

Baluard de Sitges

SETMANARI

MCML-XXIV (1.^a època) ☉ Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6 ☉ 27 d'Octubre 1935 ☉ N.º 1425

Un somni

Mireu que hi ha somnis ben estranys!

De vegades voleu pels aires, us deixeu anar d'un cinquè pis i no us feu mal. I el més bonic és que al moment de despertar-vos dubteu si és veritat o mentida.

Vaig adormir-me i vaig somniar que dialogaven el cervell i el cor, i vet-aquí el que vaig sentir:

—Calla, calla, que tu sempre et perds per enraonar massa—deia el cervell.

—I tu per enraonar poc—contestà el cor.

—Que en faries de disbarats, que en cometeries d'imprudències, si no fos jo! Els cops que t'he d'agafar pel braç i deturar-te, o del contrari series la riota de tothom!...

—La riota dels cervells com tu, si; però si jo podés parlar als cors germans meus, si podés fugir de la presó on me tenen tancat, llavors estic segur que no viurieu, no.

—Es clar, que no riuriem en veure'ns sols per aquets móns de Déu. L'angúnia ens faria posar seriosos, per por que ens passés alguna desgràcia.

—¿Els cervells patir per nosaltres? I cal! Ni pensar-hi, si no fossim els cors fóreu els éssers més insensibles i estúpids de la terra.

—Que n'ets d'ignorant! Vosaltres si que no aneu enlloc! Només serviu per a estimar i encara sort que us aturarem: del contrari, farieu el ridícul.

—Fugiu! Les persones entenimentades!... Els homes de pes!... Si en el món només feu nosa. Si sou un perjudici a la humanitat... Vosaltres no sou res més que uns mercaders de la nostra bondat.

—Això només ho pot dir un cor com tu. Per poc coneixement que tinguessis no ho diries. Nosaltres pensem, estudiem, ens preocupem del més senzill al que és més important. De vegades en la vida convé fer una cosa o fer-ne una altra; tenir l'encert, i és llavors quan serveix la nostra intel·ligència, per a escollir el que pot ésser-nos més útil.

—Es clar, home! Com que tots els cervells sou una colla de desconfiats. Tota la vostra intel·ligència serveix per a enganyar-vos uns uns als altres. Això

que en dieu el cervell, no és res més que un niu de murriesca. Sí, si... Molt estudiar, molt bones paraules i fins de vegades parleu dels bons sentiments; mes, encara nosaltres no badem la boca per a dir la nostra opinió, ens poseu les mans a sobre i fins estic segur que ens mataríeu si no calléssim.

—Estariem ben posats que us deixéssim parlar!

—Ho veus com sou uns egoïstes? Per què no ens deixeu lliures? Cadascú per ell fem dues famílies; els a una banda i els cervells a l'altra. Jo t'asseguro que vosaltres seguiríeu sense entendre'us; en canvi en nosaltres sempre hi hauria harmonia.

—Calla, calla que sempre seràs criatura!

—I tú, saps què ets tu? Un...

Llavors vaig despertar-me. No vaig poder saber com havia acabat aquell diàleg.

CUCH

Sessió de l'Ajuntament

del dia 18 d'Octubre

Es celebra sota la presidència del senyor Alcalde En Salvador Olivella i Carreras, i amb assistència dels Regidors senyors Julià, Canals, Cartró, Almirall, Urgell, Vendrell, Virella i Peris.

Després de llegida i aprovada l'acta anterior, s'acordà sotmetre a informació pública els permisos per a instal·lar motors, dels conveïns següents: Josep Albors, al qual se li imposen certes condicions, al carrer Tacó; Ricard Franco, al carrer de Cristòfor de Domènec n.º 2; i Manuela Rigol, a la casa n.º 4 del Passeig de Vilafranca.

Són concedits també els següents permisos de construcció: a En Manuel Freixas Soler, per construir una casa al passeig de Vilafranca; a En Joan Planas Pañella, per fer-ne una al de Mas i Fontdevila; i a Mercè Bartés Capdet, Josep Robert Mestre, Josep Monclús Masip i Severí Milián Borràs, per practicar sengles reformes en cases diverses.

Hom donà la conformitat a quaranta vuit relacions de jornals emprats per diferents conceptes durant els dies que van del 28 de Juliol al 28 de Setembre darrer i que importen la suma global de 8732'75

pessetes. Així mateix són aprovades les factures de llum i força motriu de l'anterior Agost que sumen 3.626'63 ptes., un compte de Joan Capdet de 30 ptes., un de Tomàs Matas de 46'20 ptes., un de J. Martorell, de 8'50, un de Soler Tasis, de 103'60, i un de Joan Magri, de 161'85.

S'ha constatat que en setembre hi han hagut 464 abonats a l'Aqüeducte Municipal, amb un import total facturat de 5.026'15 pessetes i un consum global de 10.979 metres cúbics consumits.

Es donada l'aprovació a l'expedient de partides fallides per cèdules personals relatives a l'any 1933, que importen una suma total de possetes 5.118'10.

Es concedida una subvenció de 25 pessetes al Futbol Club Sitges, per tal que pugui participar al Campionat Català Amateur de Futbol.

Es confia a l'Arquitecte Municipal senyor Martino la redacció d'un dictamen relatiu al lloguer que pot ésser demanat a l'entitat usurària per destinació a Camp de Golf dels terrenys de propietat del Municipi de vora la riera de Ribes i la platja.

A proposta del senyor Julià s'acorda que una comissió consistorial parli amb el senyor Josep de Peray March per tal d'imprimir si és possible la Història de Sitges de que ell és autor.

Finalment s'acordà l'exemció d'arbitris per tots els estucats i pintats de les façanes, tal com diu la nota de l'Alcaldia que publiquem en altre lloc del nostre setmanari.

Un programa radiofònic extraordinari

Avui diumenge, dia 27, a les cinc de la tarda, els més prestigiosos chors mixtes de jovent de noies i nois, de trenta-un Estats de tots els continents del món, prendran part en un gran programa extraordinari radiofònic que serà retransmès per gairebé totes les emissores europees, nord i sud-americanes i també per les de llunyans països orientals. Es un concert organitzat per la Unió Internacional de Radiodifusió i que assenyalà una nova etapa en el desenvolupament de la política adoptada per l'esmentada Unió, que amb tot encert vol utilitzar la radiodifusió com efiç instrument d'*apropament* i fraternitat dels pobles, i molt especialment les joventuts de tots els països.

No és pas necessari fer menció de les dificultats d'ordre tècnic que s'han presentat per tal d'aconseguir l'execució d'aquest programa, que exigirà una absoluta precisió en la labor que per al seu perfecte desenvolupament i retransmissió que hauran de rea-

litzar centenars d'enginyers de les emissores més importants de tot el món.

Cada chor, en representació de la joventut de llur respectiu país, interpretarà una sèrie ininterrompuda de cançons populars del seu propi, no excedint —llur actuació— de quatre minuts, per tal d'assolir tots plegats un programa de dues hores. Els detalls tècnics i el desenvolupament de la retransmissió, etcètera, seran centralitzats en la Reichs-Rundfunk-Gesellschaft.

Els països representants en aquest gran programa radiofònic de les joventuts i l'ordre pel qual es donarà el programa de cada un d'ells serà el següent:

Alemanya, Gran Bretanya, Austràlia, Polònia, França, Estats Units, Hawai, Espanya, Itàlia, Holanda, Suïssa, Àustria, Bèlgica, Noruega, Txecoslovàquia, Argentina, Brasil, Iugoslàvia, Suècia, Hongria, Letònia, Unió Sud-Africana, Índies Holandeses (Illes de Balí i Amboino), Dinamarca, Romania, Lituània, Uruguai, Paraguai, Siam i Japó.

Aquest programa serà radiat per les emissores d'Unió Radio Madrid, Barcelona, València, Sevilla, Sant Sebastià i Santiago de Campostela.

Hostal de la Gavina

S'AGARÓ

LA CIUTAT JARDÍ DE LA COSTA BRAVA

Obert tot l'any - Lloc ideal de turisme

Direcció MANUEL MONELL : Telèfon 23

La il·luminació d'aparadors

Si s'ha dit que la llum és l'ànima dels carrers, també podem dir que la llum d'un aparador és l'ànima de la botiga. La llum atreu la multitud i un bon aparador pot determinar un transeünt a adquirir algun dels articles exposats.

La llum en un aparador és el principal factor d'atracció i no és concebible que es pretengui vendre, posem per cas, un teixit els colors del qual per deficiència de la llum no puguin distingir-se bé.

Diversos Comitès especialitzats han efectuat experiments sobre la influència que exerceix un aparador ben o malament il·luminat i tots ells han demostrat que, mentre una il·luminació deficient no atreu el públic, en canvi una adequada il·luminació fa que un gran percentatge de transeünts s'aturin a contemplar-la.

L'any passat va realitzar-se a París un d'aquests experiments a base d'una enquesta sobre 68.000 transeünts. Donem, resumides, les principals conclusions que va motivar:

Percentatge dels transeünts que s'aturen davant d'un aparador.

Establiments	Amb una il·luminació dolenta	Amb una il·luminació bona
Confeccions	6'6 %	12'9 %
Antiguitats	2'6 %	5'4 %
Xarcuteria	4'5 %	7'2 %
Marroquineria . . .	5'8 %	5'3 %
Bijuteria	5'1 %	8'7 %

El públic, atret per la llum, canvia de vorera per anar vers un aparador ben il·luminat. A aquest efecte també s'ha determinat que per les voreres els aparadors de les quals són mal il·luminats passa un 35 per cent de transeünts i s'aturen davant d'ells el 2'5 per cent. Una vegada millorada la il·luminació el percentatge de transeünts augmenta a 52,5 per cent i els que s'aturen representen un 34 per cent.

Si els comerciants tinguessin una veritable noció de la importància que tenen del punt de mira de del seu negoci els aparadors, no n'hi hauria ni un de sol que deixés d'il·luminar-los convenientment, tota vegada que també és reconegut que la bona llum és el primer factor que cal atendre preferentment.

G. B.

C. C. Suburenc

Aquest entitat el passat diumenge efectuà una important excursió als pintorescos paratges de Torrelles de Foix. Aquesta sortida és la primera de les que els seus organitzadors es proposen organitzar durant la temporada d'hivern, ja que aquesta entitat es proposen realitzar una sèrie de sortides pels afores i visites a poblacions de la comarca. A la sortida, que hi assistiren un bon nombre de socis, sense deixar de comptar elements de la secció Femenina que integren l'entitat, cosa que representa un orgull pel Club.

Amb un temps bo, la caravana ciclista es posà camí de Vilatrancà, i arribà a la població de Pla de Penedès a les 7'30, després d'haver gaudit dels saludables aires matinals de les muntanyes de Canyelles. Arribaren a bonhora a Torrelles, esmorzant a les fonts de les Deús, que són a curta distància del poble. Després de l'esmorzar els excursionistes passaren a visitar el poble de Torrelles, recorrent tots els recons, comprant els típics «Craquinyolis de Canyelles» i entaulant conversa amical amb els seus habitants. Al migdia dinaren a un modest restaurant, amb un excel·lent dinar, i després de prendre cafè emprengueren la

GLOSSA SETMANAL

La sorpresa dels cognoms

Heus ací una còmica cosa, els cognoms i llurs significats en relació amb qui els porta. Gairebé mai consona el cognom amb la persona. En els països orientals això no passa, puix les persones porten noms que s'adiuen a les circumstàncies físiques o morals en que estan sotmeses.

Quantes voltes no hem sofert sorpreses de cognom! Llegim un senyor que es diu Carner i resulta ésser el més espiritual poeta de la Catalunya actual; llegiu Rucabado i us trobeu amb un moralista documentat i sever; llegiu Salmón i sabeu que el bon senyor de la Ceda no és cap peix.

La sorpresa de la setmana pel lector de diaris ha resultat veure en grans titulars «L'afer Straus», pensant què redimontri deu haver passat amb el famós autor de valsos o amb algun membre de la seva família, músic també, puix tenim entès que hi ha hagut més d'un Straus compositor, que els diaris en parlin amb aires de gran escàndol? I veiem que el cognom il·lustre és ostentat també per un tèrbol subjecte que es dedica a muntar timbes de joc per aquests móns de Déu.

Lu veritat, no hauria d'ésser permès portar cognoms que no s'ajustessin a la persona que els ostenta. Els nipons són més conseqüents!

PARABOL

tornada a Sitges, on entraren a les 5,30 de la tarda, satisfets tots els components de la caravana per haver disfrutat d'un bell dia de camp, explicant als seus familiars i amics els encisos del viatge i la bona organització del C. C. Suburenc.

Cal que les senyores i senyoretes simpatitzants del ciclisme es facin socies de l'infatigable C. C. Suburenc, en el qual trobaran facilitats i avinenteses per a fer excursions i honraran a la vegada al ciclisme sitgetà.

Un bon Govern és aquell on manen els bons i els malvats no tenen cap mena d'autoritat.

PLUTARC

Una flor vora un camí

*Ell és llarg i sens revoltes
per allí hi passa tothom
mes ningú arriba a comprendre
aquell pobre girassol.*

*Allí estava i vigilava,
mai li deia res ningú,
i cara al sol somniava
si vindria ell o tu.*

*La figura jo recordo
sempre altiva, sense por,
girant sempre nit i dia
cara al sol, el seu senyor.*

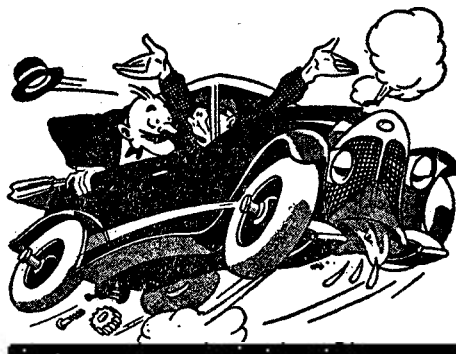
*Jo t'enyoro, solitari
girassol d'aquell camí,
ja no tindrà l'alegria
el recó d'aquell camí.*

*Un record guardaré sempre
quan jo torni a anar per allà
del girassol que mirava
sempre al sol i camí enllà.*

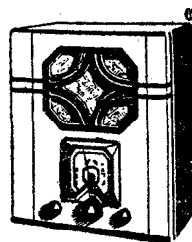
BARTOMEU CARBONELL

Sitges, 21 d'Octubre 1935.

MÉS DE PRESSA CHOFE



L'emissió de Barcelona comença a les 5 i no vull perdre-la. Amb el meu nou Philips a Superinductància 638 no perdo ni una paraula, ni una nota; estic realment a el primer rengle de seients d'orquestra. Segurament Vostè no ha escoltat encara un Philips Superinductància 638. Demani una demostració gratuïta.



PHILIPS

SUPER-INDUCTANCIA 638

Representant
a Sitges:

V. Sales

F. Macià 15

Junta de Beneficència local

Sessió del 21 d'Octubre

Sota la presidència de l'Alcalde senyor Salvador Olviella i Carreras es reuniren els membres de la Junta senyors Antoni Canals, Saturni Llançó, Antoni Benazet, Josep Planas i Robert i l'Administrador de l'Hospital En Joan Olivella i Soler.

Llegida i aprovada l'acta la Presidència notificà que tramitada per l'Il·lustríssim Ajuntament la terna per a cobrir la vacant de vocal vitalici, havia nomenat el senyor Josep Planas i Robert. D'acord els reunits el propi senyor Olivella procedí a donar al senyor Planas posició del càrrec. En Llançó felicità al nou vocal per la seva acceptació recordant que havia exercit d'Administrador amb exemplar entusiasme

per això el proposà pel primer lloc de la terna considerant-lo un element utilíssim per a la bona marxa del benèfic establiment, fent-se seves les manifestacions del senyor Llançó els demés components de la Junta. Contestà el senyor Planas diguent que es considerava molt honrat amb el càrrec de vocal vitalici, i que en el seu exercisi procurarà posar a prova la seva bona voluntat, agraïnt les paraules del senyor Llançó i la benvinguda de tots els components de la Junta.

El senyor Alcalde seguidament mostrà als reunits el retrat de l'Emmerencià Roig i Raventós que va destinat a la galeria de benefactors de l'Hospital, i hom delegà per que es posés d'acord amb el germà del difunt, el Dr. i Raventós per tal de fixar la data de la cerimònia de la col·locació, procurant que revesteixi certa solemnitat.

En Planas i Robert, considera que nua de les maneres d'honrar als benefactors de l'Hospital, els retrats dels quals figura a la galeria fora consignar en un llibre l'història de cada un, en forma concisa, i la Junta acceptà en principi aquesta suggerència, delegant al propi senyor Planas i als President i Administrador per estudiar la manera de portar a terme aquesta manera d'honrar la memòria dels benefactors.

L'Administrador donà compte del resultat de la collita de vi d'aquest any, autoritzan-lo per a que una volta assegurada la previsió de les necessitats de l'Hospital per als malalts i assilats, venguin la resta. També se'l autoritzà per a gestionar la compra de carbó per a la calefacció i a la vegada per mirar d'aconseguir donatius de combustible.

Acostant-se Nadal i seguint la costum dels anys anteriors s'autoritzà també al senyor Joan Olivella i Soler per a que adquireixi les dues sèries de dos billets del sorteig extraordinari de la Loteria Nacional, reservant-se 25 pessetes de cada un.

El moviment de caixa del mes de Setembre és el següent:

CAIXA

D'Agost	1.714'45
Entrades Setembre	3.597'75
	5.311'45
Pagaments Setem.. . . .	3.335'10
Queden per Octubre	1.976'35

AMICS DE L'HOSPITAL

D'Agost	1.051'25
Entrades	993'95
	2.045'20
Despeses malalts i sub. àpats	615'00
Per Octubre: Ptes.	1.430'20

PATRIMONI DE L'HOSPITAL

D'Agost	325'84
Entrades	25'00
	Existència: 350'84
Dinars repartits a l'Hospital a famílies necessitades	622
Àpats servits a l'Asil	238

Festa Major 1935

Llista de la subscripció oberta entre el veïnat per a contribuir a les despeses de la Festa.

(acabament)

Quota de 2'50 pessetes

Neus Masip, Antoni Alsina, Bartomeu Ferret, Bonaventura Rosés, Vda. Roig.

Quota de 2 pessetes

Vda. R. Sardà, Emili Bella, Vinyet Rosés, N. N., Teresa Neblesa, Conde de Andino, Joan Llopi, Antoni Malivern, Joan Vidal, Josep Vias, Francesc Fontanet, Conxita Sevis, Joan Montroig, Joaquim Torné, Concepció Marcé, Eusebi del Campo, Pere Camps, Josep Torres, Mus Vendrell, Gaietana

Sastreria Torrents

Rebudes les darreres novetats

Capdet, Josep Monclús, Joan Puja-dó, Rosa Nomdedeu, Engràcia Ferriol, Josep Mirabent, Joan Esteva, Carme Figuls, Germanes Pañella, Bartomeu Virella, Josep Carbonell, Assumpció Avila, Angel Monedero, Josep Carbonell, Antònia Travé, Francesc Ruscalleda, Pere Caudet, Joan Olivé, Josep Sanromà, Manuel Camps, Blai Milan, Toribi Martínez, Francesc Martínez, senyor Velázquez, Andreu Raventós, Josep Papiol, Joaquim Trigueros.

Quota de 1'95 pessetes: X. X.

Quota de 1 pesseta

Sra. Caparà, Teresa Estarllí, Antoni Huerta, Ramona Ibàñez, Carme Montaner, Jordi Robert, Josep Planas Pañella, Josep Junyent, Josep Fontanals, N. N., Ramon Termes, X. X. de Ciudad-Real, Germanes Jacas, Francesc Viñola, Andreu Mirabent, Teresa Forment, Sr. Germand, Jaume Ribera, Eloi Camps.

Quota de 0'50 pessetes

Antoni Navarro.

TOTAL RECAPTAT:

7.175'95 pessetes.

Noticiari

L'afer Strauss

Es molt comentat en els medis polítics i casolans de la nostra Vila l'assumpte que està entaulat ara a la capital de la República i que apassiona l'ambient polític del país, sobre unes suposades irregularitats comeses per tal de permetre el joc per governs anteriors. A Sitges es més comentat per ésser aquest senyor Strauss, del qual hom parla, bastant conegut, ja que fou l'empresari del max Smeling-Uzcudum. Com tothom deu recordar fou ací on s'entrenà el famós campió alemany, i degut això les visites i sojorns del senyor Straus foren freqüents. Ves per on.

Façanes blanques

L'Ajuntament ha prés importants disposicions per tal de fomentar el blanc de les façanes de les cases de la vila, que en aquest últims temps l'snobisme havia fet minvar bastant en perjudici de la fama internacionalment reconeguda i que constitueix una de les més gratuïtes propagandes turístiques. Puix

Jardineria Moderna

GARROFE I ARTIGAS

Especialitat en treballs de floricultura, rams, corones i flors selectes per a la Diada dels morts.

PREUS ECONÓMICS

Passeig de Vilanova, n.º 6 — Telèfon 105

és cert que la típica blancor i nitidesa de les nostres cases és ço que que crida més l'atenció del visitants. En altre lloc d'aquets número publiquem el ban de l'Alcaldia que fa referència a aquestes disposicions urbanes.

Prado Suburense

El dimarts en sessió extraordinària es projectà el film científic-cultural «Como se nace y como se muere».

La Junta té contractades una selecció de les pel·lícules que més èxit han obtingut i obtenen aquesta temporada.

Necrològiques

Ahir, dissabte morí, a l'avançada edat de 89 anys la virtuosa conveïna Elena Rosés Misas, de branca sitgetana en els dos cognoms, persona que comptava amb les amistats de totes les famílies de més genuí llinatge de la vila. Acompanyem als seus familiars en el condol que experimenten, particularment la seva neboda Encarnació, bo i preguntant que Déu concedeixi a la finada un lloc en el Cel.

L'enterrament tindrà lloc aquest migdia.

El Ram de tot l'any a Rusiñol

En la setmana que acaba de finir han dipositat el ram de flors al peu del retrat del fundador del Museu «Cau Ferrat», les senyoreta Carme Soler, i les senyoretas Adela Carreró de Termes i Maria Llansó de Massó.

Correspon fer-ho en la propera les senyoretas Maria Soriol i Virtuts Elies i la senyora Salvadora Mirabent de

Notícies Vàries

Alguns sitgetans es traslladaren el passat diumenge a Poblet per assistir als actes que foren celebrats en motiu de retornar a aquell cenobi les despulles del Príncep de Viana, figura simpàtica als catalans del seu temps, com a reparació de la despiatada violació de Poblet ara farà 100 anys per les turbes ignorants.

Joan Carbonell

Raventós

Pintor decorador



CARRER TASIS, 7

DANDY

Salons moderns

de Perruqueria

SENYORES, Sant Gaudenci, n.º 16
CAVALLERS, Sant Francesc, 26

Essent el divendres pròxim el dia de Tots Sants, i el dissabte la diada que es commemoren els fidels difunts, es celebren a l'Església i al Cementiri els actes acostumats i que detallem a la secció religiosa.

Sigrons Galan Polo
són els més selectes

L'Ajuntament ha decidit darreament de convocar concurs per a proveir, en propietat, la plaça de Secretari municipal d'aquesta Vila. Hi podran optar tots els individus que hi tinguin dret a ocupar places dintre la segona categoria, des dels 4000 fins als 10000 habitants de Dret segons el Cens de població de l'any 1930.

Calats, Plisats i forreria de botons
Dirigiu-vos a **LA REFORMA**
Parellades, 6

El B. O. de la Generalitat ha publicat una Ordre convocant concurs per a proveir gran nombre de Notaries de Catalunya, entre les quals hi ha la de Sitges, tant de temps



Grup Nostra Dona del Vinyet

Indicador setmanal

Dilluns, a les 8—Assaig de teatre.

Dimarts, a les 12—Entrenament d'Atletisme. A les 8—Curset de dibuix i història.

Dimecres a les 8— Cercle d'Estudis sobre la moral catòlica. Tema: Segon Manament. Dirigirà la conversa G. Mais.

Dijous, a les 8— Reunió de Caps de colla. A les 10: Assaig de Teatre

Divendres, a les 12 — Entrenament d'atletisme.

Dissabte a les 8—Cursets de dibuix i història. A les 10—Practiques d'oratória.

J. Papiol

SASTRE

ofereix les últimes
novetats de la temporada

Prado Suburense

Avui, tarda i nit

REVISTA PARMOUNT

Caballeros de capa y espada

Un secuestro sensacional

I la cinta còmica

Figaros policiacos

vacant. També esmenta el Tribunal que ha de jutjar el concurs. seria hora que es solucionés aquest lamentable afer, que tals perjudicis està ocasionant als sitgetans.

Al Noviciat de les Escoles Pies de Moià, tingué lloc diumenge passat la vestició de l'hàbit d'escolars de l'aspirant Jordi Modolell i Casanuberta, fill de la Sra. Mercè Casanuberta, Vda. de Modolell.

Sala de Municipi de Barcelona



El dilluns al Santuari del Vinyet es celebrà el casament de la gentil sitgetana Dolors Bricollé Mirabent amb el jove, diligent cambrer de l'Hotel Subur, En Josep Marimont i Casals. Les noces foren festejades al susdit Hotel amb un esplèndid dinar, després del qual els nuvis sortiren de viatge. Els desitgem una lluna de mel inmarcible.

■
Sigrons Galan Polo
demaneu-los arreu
■

Ens trobem en plena època de rovellons. Són molt els veïns que aquests dies s'han traslladat als boscos propers a cercar-ne, si bé sembla que no és dels anys de molta abundància, en canvi de bolls diu que s'entoven força.

■
El fret segurament que estroncarà la collita de rovellons, ja que es comença a fer sentir. Tothom comença a cercar als calaixos i armaris la roba d'hivern i a proveir-se en les tendes, si la troba arnada o li falta alguna peça, qua ja se sap que per Totsants és qüestió de vestir-se de llana i els establiments i sastreries mostren en llurs aparadors les últimes novetats de la temporada.

■
Sigrons Galan Polo
envasats de mig kilo
■

A la Creu Coberta, prop de la Plaça d'Espanya, ha inaugurat un magnífic Bar el conveï Ramon Esteve Pascual. Li desitgem prosperitats,

Salvador Olivella i Carrerás, Alcalde - President de la Vila de Sitges.

FAIG AVINENT:

Que, a comptar de la publicació del present edicte i relativament a pintats i estucats de façanes, a virtut d'acord consistorial de la data disset del que som, regiran les regles següents:

1^a— Tots els estucats i pintats de color blanc, per tal de contribuir a mantenir el concepte i tradició de blonor de la nostra Vila, estaran xempts de pagament d'arbitris municipals i del requisit previ de petició de permis.

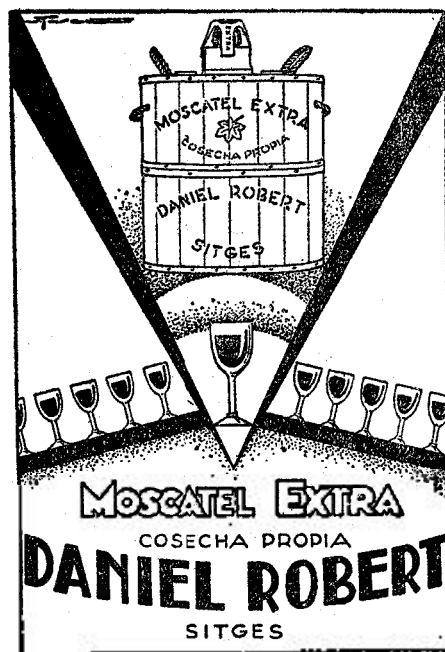
2^a—Quan hagin d'èsser efectuats estucats o pintats en colors diferents del blanc, ultra estar sotmesos, si escau, al pagament d'arbitris municipals, necessitaran prèviament l'autorització de l'Ajuntament qui en tot cas, es reserva el dret a denegar-la.

3^a— Els pintats i estucats no blancs que s'efectuïn sense la pertinent autorització, podran donar lloc a que l'Ajuntament resolgui que siguin desfets, la qual cosa de no realitzar-se dintre el termini de dels deu dies naturals a comptar de la notificació, serà feta pel personal del Municipi a compte del propietari infractor.

Aquesta Alcaldia, conegut l'amor dels sitgetans per la pulcritud tradicional de la Vila, inspiradora de l'acord precedent, no dubta de que tots acompliran les prescripcions anteriors sense necessitat d'aplicar les mesures coercitives que s'hi anuncien.

Sitges, 22 d'octubre de 1935.

L'Alcalde
Salvador Olivella



DEPOSITO EN BARCELONA
CLARIS-72.

Religioses

FUNCIONS DE LA SETMANA

Avui, diumenge, Misses de costum.—A dos quarts de 4 de la tarda, Doctrina.—A dos quart de 5, sant Rosari.

Dilluns, dia 28, a les 9,30.—Ofici en acció de gràcies a la Verge del Vinyet.

Divendres, dia 1 de Novembre, Festa de Tots Sants. Les Misses com els diumenges.—A la tarda, a dos quarts de 4, Catecisme—A dos quarts de 5, Vespres de Tots Sants. Acte seguit, Vepres de Difunts. Des del migdia d'aquest dia, fins a la nit del dissabte, es guanya el Jubileu dels Difunts.

Dissabte, dia 2, Commemoració dels Fidels Difunts.—Torns de Misses a les 6, 7, 8 i 9. A les 10, Missa solemne de Difunts.—A les 3 de tarda, Visita al Cementiri.



Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32
BARCELONA



Gran assortit
CAMISES, CORBATES, MOCADORS
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica
Especialitat en camises a mida

Baluard de Sitges SETMANARI

SUBSCRIPCIÓ

Sitges, trimestre, 2 pts.
A fora, semestre 4'50 «
A Cuba, any 2 pesos or
Anuncis a preus con-
vencionals, segons el
número d'insercions.
Esqueles mortuòries
segons tarifa.

RECADER

Antoni Bielsa

SITGES-BARCELONA

Dos viatges diaris

Es reben encàrrecs a Barcelona
Centre de Recaders, Petxina 4
i Clarís, 66, Tel. 70456

A Sitges : Carrer Angel Vidal, 1.
Telèf. 22

Rapidesa i economia
en els encàrrecs.

R. Font i Farran

ADVOCAT

Illa de Cuba, 2, SITGES

Corts 630, 2 - 2. Tel. 21341 - BARCELONA

Jaume Sanahuja Matas

RECADER
SITGES - BARCELONA

DOS VIATGES DIARIS

A BARCELONA : Aragó, 271 Cen-
tre de Recaders, Tel. 77208 i Arolas, 3
A SITGES : Jesús 8 bis, Telèfon 78

Escumes de Sitges ! Escumes de Sitges ! Escumes de Sitges !

Creació de la confiteria **LA ESTRELLA**

Aquest deliciós *postre*, que és elogiat per
tothom qui el prova, es ven en capsos d'una
acurada i típica presentació al preu de

5 pessetes la capsa gran

3 » » » petita.

Una capsa d'Escumes és, per si sola, un
obsequi de bon record de Sitges.

Una capsa d'Escumes i una ampolla de Mal-
vasia és un obsequi complert.

Proveu les Escumes de Sitges

Propagau aquestes Escumes de la Platja d'Or

J. Martínez Sardà ODONTOLEG

VISITA DIARIA — Tardes, de 3 a 7
i a hores convingudes

Parellades, 12 - baixos. Telèfon 86